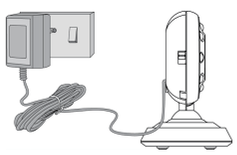
EU EN

MBP25, MBP25/2, MBP25/3, MBP25/4 - Quick Start Guide

For a full explanation of all features and instructions, please refer to the User's Guide.

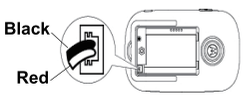
1 Setting up your digital baby monitor

A *Connecting power supply for the Baby unit*



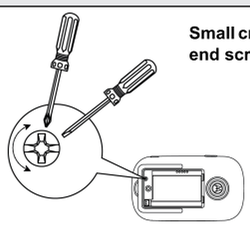
- Connect the small plug of the power adapter to the baby unit and the other end to the electrical outlet.
- Only use the enclosed adapter (6V DC / 500mA).

B *Installing the battery pack for the Parent unit*



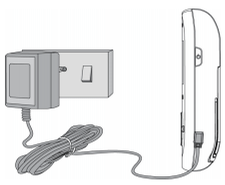
- Insert the wire tab of the rechargeable battery pack into the contact slot as shown above and fit the battery pack into the compartment.

C *Fastening the cover for the Parent unit*



Small cross head or Flat end screw driver.

D *Connecting power supply for the Parent unit*



- Connect the small plug of the power adapter to the parent unit and the other end to the electrical outlet.
- Only use the enclosed adapter (6V DC / 500mA).

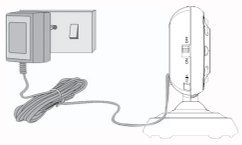
EU FR

MBP25, MBP25/2, MBP25/3, MBP25/4 - Guide de Démarrage Rapide

Pour une description complète de toutes les fonctions et instructions, veuillez vous reporter au Guide de l'Utilisateur.

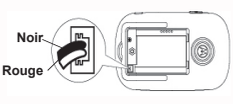
1 Configuration de votre écoute-bébé numérique

A *Raccordement de l'alimentation de l'Unité Bébé*



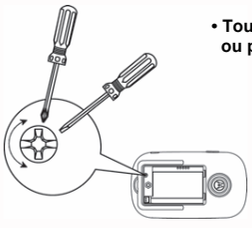
- Branchez la petite fiche de l'adaptateur pour secteur sur l'unité bébé et branchez l'autre extrémité sur la prise électrique.
- Utilisez uniquement l'adaptateur fourni (6V DC / 500 mA).

B *Insertion de la batterie de l'Unité Parents*



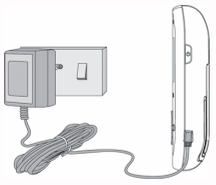
- Insérez la languette de la batterie dans la fente de contact comme illustré ci-dessus et mettez la batterie en place dans le compartiment.

C *Fixation du couvercle de l'Unité Parents*



- Tournevis cruciforme ou plat.

D *Raccordement de l'alimentation de l'Unité Parents*



- Branchez la petite fiche de l'adaptateur pour secteur sur l'unité parents et branchez l'autre extrémité sur la prise électrique.
- Utilisez uniquement l'adaptateur fourni (6V DC / 500 mA).

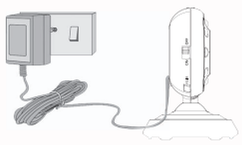
EU DE

MBP25, MBP25/2, MBP25/3, MBP25/4- Schnellstartanleitung

Die komplette Beschreibung aller Funktionen und Anweisungen finden Sie im Benutzerhandbuch.

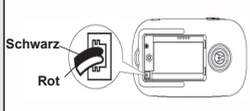
1 Einrichten Ihres digitalen Babymonitors

A *Anschließen des Babymonitors an das Stromnetz*



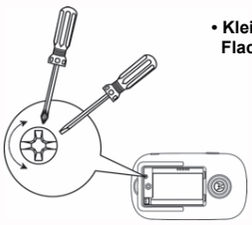
- Verbinden Sie den kleinen Stecker des Netzadapters mit der Babyeinheit und das andere Ende mit der Netzsteckdose.
- Verwenden Sie ausschließlich den beiliegenden Adapter (6 V Gleichstrom/500 mA).

B *Installieren des Akkupacks in die Elterneinheit*



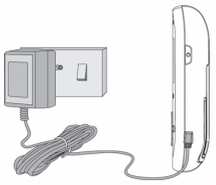
- Fügen Sie den Drahtstreifen des wiederaufladbaren Akkupacks, wie oben gezeigt, in den Kontaktschlitz ein und passen Sie den Akkupack in das Fach ein.

C *Befestigen der Abdeckung der Elterneinheit*



- Kleiner Kreuz- oder Flachschraubendreher.

D *Anschließen der Elterneinheit an das Stromnetz*



- Verbinden Sie den kleinen Stecker des Netzadapters mit der Elterneinheit und das andere Ende mit der Netzsteckdose.
- Verwenden Sie ausschließlich den beiliegenden Adapter (6 V Gleichstrom/500 mA).

EU EN

2 Basic operation of the keys

Parent unit		
	Power ON/OFF button Video ON/OFF button	Press and hold to turn the unit ON/OFF. Press to turn the LCD display ON/OFF.
	UP/VOL+ buttons	Press to increase sound volume. Press to move up menu options/settings. Press to move up in 2X zoom mode.
	DOWN/VOL- buttons	Press to decrease sound volume. Press to move down menu options/settings. Press to move down in 2X zoom mode.
OK	MENU/OK button	Press to open menu options. Press to confirm a selection. Press to pan right in 2x zoom mode.
	Return/Switch Camera button	Press to return to previous menu level. Press to switch camera units. (If paired with more than one camera) Press to pan left in 2x zoom mode.
	ZOOM button	Press to enter / exit 2x zoom mode.
Baby unit		
ON/OFF switch		Slide the power switch down to switch on the unit. Slide the power switch up to switch off the unit.

3 General Information

If your product is not working properly...

1. Read this Quick Start Guide or the User's Guide.
2. Contact Customer Service:
   +49 (0) 1805 938 802 in Europe
   Email: motorola-mbp@tdm.de

MOTOROLA

Manufactured, distributed or sold by Binatone Electronics International LTD., official licensee for this product. MOTOROLA and the Stylized M Logo, are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners.
© 2013 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Printed in China
Version 2.0

EU FR

2 Fonctionnement de base des touches

Unité parents		
	Bouton Marche ON/OFF Bouton Vidéo ON/OFF	Appuyez sur le bouton et le maintenir enfoncé pour allumer (ON) ou éteindre (OFF) l'unité. Appuyer pour allumer ou éteindre l'écran LCD.
	Bouton HAUT/VOL+	Appuyez sur le bouton pour augmenter le volume. Appuyer pour déplacer vers le haut les options/réglages du menu. Appuyez pour déplacer vers le haut en mode 2X zoom.
	Bouton BAS/VOL-	Appuyez sur le bouton pour baisser le volume. Appuyer pour déplacer vers le bas les options/réglages du menu. Appuyez pour déplacer vers le bas en mode 2X zoom.
OK	Bouton MENU/OK	Appuyer pour ouvrir les options du menu. Appuyez pour confirmer une sélection. Appuyez pour fonction panoramique droite avec niveau zoom 2x.
	Bouton Retour/Changer caméra	Appuyez sur la touche pour revenir au niveau de menu précédent. Appuyez sur la touche pour changer de caméra (si associé à plus d'une caméra) Appuyez pour fonction panoramique gauche en mode zoom 2x.
	Bouton ZOOM	Appuyer pour entrer / quitter le mode 2x.
Unidad de bebé		
Interruptor de ON/OFF		Faites glisser l'interrupteur vers le bas pour allumer l'unité. Faites glisser l'interrupteur vers le haut pour éteindre l'appareil.

3 Informations générales

Si votre produit ne fonctionne pas correctement ...

1. Lisez ce Guide de démarrage rapide ou le Guide de l'utilisateur.
2. Contactez le Service Client :
   Europe +49 (0) 1805 938 802
   Email : motorola-mbp@tdm.de

MOTOROLA

Fabriqué, distribué ou vendu par Binatone Electronics International LTD, titulaire de la licence officielle de ce produit. MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques déposées ou brevetées de Motorola Trademark Holdings, LLC. et sont utilisés sous licence. Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.
© 2013 Motorola Mobility LLC. Tous droits réservés.

Version 2.0
Imprimé en Chine

EU DE

2 Grundlegende Bedienung der Tasten

Elterneinheit		
	Strom EIN/AUS-Taste Video EIN/AUS-Taste	Drücken und halten, um die Einheit EIN/AUS zu schalten. Drücken, um den LCD-Bildschirm EIN/AUS zu schalten.
	AUF/LAUTST+ Tasten	Drücken, um die Lautstärke zu erhöhen. Drücken, um in den Menüoptionen/-einstellungen nach oben zu gelangen. Drücken, um in der 2-fachen Vergrößerungsstufe nach oben zu gelangen.
	AB/LAUTST- Tasten	Drücken, um die Lautstärke zu vermindern. Drücken, um in den Menüoptionen/-einstellungen nach unten zu gelangen. Press to move down in 2X zoom.
OK	MENÜ/OK Taste	Drücken, um die Menüoptionen zu öffnen. Drücken, um eine Auswahl zu bestätigen. Drücken, um in der 2-fachen Vergrößerungsstufe nach rechts zu schwenken.
	Rückkehr/ Kamerawechsel-Taste	Drücken, um zur vorangegangenen Menüebene zurückzukehren. Drücken, um zu anderen Kameraeinheiten zu wechseln. (falls mit mehr als einer Kamera verbunden) Drücken, um in der 2-fachen Vergrößerungsstufe nach links zu schwenken.
	VERGRÖSSERUNGS-Taste	Drücken, um in die 2-fache Vergrößerungsstufe zu gelangen/zu verlassen.
Babyeinheit		
EIN/AUS-Schalter		Schieben Sie den Netzschalter nach unten, um die Einheit einzuschalten. Schieben Sie den Netzschalter nach oben, um die Einheit auszuschalten.

3 Allgemeine Informationen

Falls Ihr Produkt nicht sachgerecht funktioniert …

1. Lesen Sie diese Schnellstartanleitung oder das Benutzerhandbuch.
2. Setzen Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung:
   +49(0)1805 938 802 in Europa
   E-Mail: motorola-mbp@tdm.de

MOTOROLA

Hergestellt, vertrieben oder verkauft von Binatone Electronics International LTD., offizieller Lizenznehmer für dieses Produkt. MOTOROLA und das stilisierte M Logo sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Motorola Trademark Holdings, LLC. und werden im Rahmen der Lizenz genutzt. Alle weiteren Warenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Eigentümer.
© 2013 Motorola Mobility LLC. Alle Rechte vorbehalten.

Version 2.0
Gedruckt in China